

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 74 (2012)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Formation pour obtenir le permis G

Permis également reconnu pour la conduite d'un cyclomoteur, formation théorique valable pour la catégorie F (véhicule limité à 45 km/h).

Sur la voie publique, pour conduire un tracteur dont la vitesse maximale est de 30 km/h, les jeunes gens doivent avoir 14 ans révolus et être porteurs du permis de conduire de la catégorie G. Il est possible de passer l'examen 1 mois avant l'anniversaire.

Nos cours théoriques, d'une durée de deux après-midi (le mercredi de 13 h 30 à 16 h 30), vous aident à réussir cette épreuve. Ils sont décentralisés en fonction des inscriptions et accueillent 10 à 15 participants.

**Prix du cours:** membre ASETA-VAUD: CHF 50.–  
**non-membre:** CHF 100.–

### Information, rappel

Sur la voie publique, pour conduire un tracteur dont la vitesse maximale est de 40 km/h, les jeunes gens doivent avoir 14 ans révolus, et le permis de conduire devra porter la mention G 40. L'extension G 40 peut être obtenue, par les bénéficiaires de la catégorie G, en suivant un cours pratique de deux journées entières.

Renseignements et inscriptions auprès de l'ASETA Riniken, tél. 056 462 32 00.

## Tarifs indicatifs 2012

Ces tarifs servent d'indication pour les indemnités des travaux effectués par les agro-entrepreneurs. Etant donné que le prix du diesel est passé à CHF 1.90 (année précédente 1.79), la plupart des tarifs figurant sur la liste ont été relevés. Les salaires horaires sont fixés à CHF 47.– et le prix du carburant à CHF 1.90. Les variations du prix des fournitures (ficelles pour balle, films d'emballage par ex.) ainsi que les charges exceptionnelles seront facturées en sus.

Les conditions générales d'affaire (CGA) de l'Association suisse des agro-entrepreneurs forment la base légale pour l'exécution des services. Programme de calcul voir sur [www.maschinenkosten.ch](http://www.maschinenkosten.ch). Indication des prix sans TVA.

Récolte	CHF/ha
Moissonneuse-batteuse céréales	440.–
Moissonneuse-batteuse colza	554.–
Moissonneuse-batteuse maïs 6 rangs	513.–
Moissonneuse-batteuse tournesol	548.–
Ensileuse automotrice maïs (360 kW)	655.–
Ensilage maïs complet: ensileuse, 3 remorques, soufflerie	1240.–
Ensileuse automotrice herbe	572.–/heure
Remorque d'ensilage 25 m <sup>3</sup> *	22.–/char
Autochargeuse-ensileuse 46 coupeurs, 35 m <sup>3</sup> *	77.–/char
Récolte des betteraves	CHF/ha
Récolteuse complète, trainée, 2 rangs	967.–
Récolteuse automotrice intégrale, 6 rangs	800.–
Balles haute densité et balles rondes	CHF/balle
Balles rondes, fourrage sec, 1,4 m <sup>3</sup>	11.50
Balles rondes, fourrage sec, 2,1 m <sup>3</sup>	15.60
Ensilage 1,4 m <sup>3</sup>	14.40
Enrubannage, 1,4 m <sup>3</sup>	13.60
Balles d'ensilage, presse combinée, 1,4 m <sup>3</sup>	24.50
Balles rectangulaires, fourrage sec, 1,4 m <sup>3</sup>	14.40
Balles rectangulaires, fourrage sec, 2 m <sup>3</sup>	16.30
Balles rectangulaires, ensilage, 1,4 m <sup>3</sup>	17.20
Balles rectangulaires, ensilage, 2 m <sup>3</sup>	18.65
Enrubannage	14.30
Broyeur auxiliaire (supplément)	5.50
Presse à haute densité	1.15
Semis	CHF/ha
Semis betterave, monograin, 12 rangs	176.–
Semis maïs, 6 rangs	141.–
Distributeur d'engrais maïs (supplément)	30.–
Semis combiné, 4 rangs	290.–
Semis sur bandes fraisées	442.–
Combinaison de semis	288.–
Semis direct	219.–
Protection des plantes	CHF/ha
Pulvérisateur	94.–
Engrais de ferme	CHF/unité
Citerne, 12 m <sup>3</sup> , pendillards 12 m*	2.–/m <sup>3</sup>
Epandeur universel, 21 t*	30.–/char

\* sans main d'œuvre ni tracteur

**Bulletin d'inscription à envoyer à: ASETA, M<sup>me</sup> Amez-Droz rte des Chauffours 1, 1147 Montricher, ou à: [alamez-droz@bluewin.ch](mailto:alamez-droz@bluewin.ch)**

Nom (du participant)

Prénom (du père)

Date de naissance Membre ASETA-Vaud ☐ oui ☐ non

Téléphone Portable

Adresse

NPA, localité

Demande de permis déjà adressée au Service des automobiles

☐ Oui ☐ Non

Lieu désiré: ☐ Morges ☐ Moudon ☐ Yverdon

Date cours:

☐ 2<sup>e</sup> semestre 2012 ☐ 1<sup>er</sup> semestre 2013 ☐ 2<sup>e</sup> semestre 2013